Ա. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 81 — ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 10 ԱՊՐԻԼ 1884 (Ն. Տ.) 22 ԱՊՐԻԼ — ՁԷՄԱԶԻԼ ԱԽԸՐ 1301

ԳԱՅՄԱՆԸ

Մահուցման տողը մէկ անգամի համար 3 դուրուշ երկու անգամի համար 2 դուրուշ է · աւելի անգամներու համար զատ սակարկութիւն կըլլայ :

Օրագրոյ փոխարէնայ Նամակ կամ որ եւ իցէ գրութիւն պէտք է ուղղել՝

«Առ խմբագրութիւն ԱՐԵՒԵԼՔ »

ԽՄԲԱԳՐԱՏՈՒՆ Գալատիա, Իզմիրլի օղլու խան, թ. 19.

Իսկ գաւառներին նետեւեալ հասցէին՝

درعلیه ادعلیه ازمیرلی اوغلی خانی ۱۹ نمره‌لی

غزته‌سی اداره‌سنه {ویلاره}

40 ՓԱՐԱ

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ համար	Տարեկան	դահեկան	արծաթ 200
« «	Վեցամսեայ	«	« 100
« «	Եռամսեայ	«	« 50
« «	Ամսական	«	« 20
« «	Հատով	«	« 1
Գաւառաց համար	Տարեկան	«	« 240
« «	Վեցամսեայ	«	« 120
« «	Եռամսեայ	«	« 60
Օտար երկիրներ	Տարեկան	ֆրանք	35
» «	Վեցամսեայ	«	23

Դուրս դրկուած լրագրոց համար ծախքը Խմբագրատան վրայ է :

40 ՓԱՐԱ

Տօնի առթիւ, այսօր կէս թերթ հրատարակեցաւ :

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Երէկ, Ազգային Ժողովոյ Առենապետ Քրիստոստուր էֆէնտի Ղազարոսեան և Առենադպիր Յակոբ էֆէնտի Դուրգէն և Աւետիս էֆէնտի Թընկըրեան Խատիւզ Ս. Պատրիարք Հօր տաւնն երեմալով, Ս. Յարութեան տօնին առթիւ շնորհաւորեցին զն. Սրբազնութիւն, յետ որոյ Առենապետ էֆէնտին յայտարարեց թէ կը փափաքէր աւելի կանուխ Ն. Սրբազնութեան հաղորդել Ազգային Ժողովոյ վերջին նստին որոշումն ու քուէարկութեան արդիւնքը, բայց յարմար դատուեցաւ Ս. Յատկի շնորհաւորութեան առթիւ կատարել սոյն պարտականութիւնը :

Զայս ըսելով, Առենապետ էֆէնտին Ս. Պատրիարք Հօր հաղորդեց Ազգային Ժողովոյ վերջին նստին նկատմամբ Դիւանէն պարտադրած Տեղեկագիր մը, յորում նշանակեալ էին ընտրական եղանակի մասին եղած կարգադրութիւնն և քուէարկութեան արդիւնքը :

Ս. Պատրիարք Հայրն, յետ ընթեռնլոյ զայս տեղեկագիր, յայտարարեց թէ շատ գոհ է Ազգային Ժողովոյ վերջերս բռնած ընթացքէն, որ կատարելապէս համաձայն է Ազգին և եկեղեցւոյն շահուց : Ամէն բան, ըսաւ, Ազգ· Ժողովը լաւ տնօրինեց, և ասոր համար ազգային շնորհակալեաց արժանի է · միայն մէկ բան լաւ չէ ըրած, այն է՝ զինք (Ներսէս Պատրիարքն) առաջին ընտրելի ցոյց տալը : Ն· Սրբազնութիւն շնորհակալութիւն յայտնելով հանդերձ Ազգային Ժողովոյն առ ինքն համակրանաց և վստահութեան ցոյցին համար, քաւ թէ նախապէս հրաժարած էր Կաթողիկոսական ընտրելիութենէն, թէ այժմ ևս նոյն որոշման վրայ կը մնայ, թէ միւս երկու ընտրելիք առաւել ևս արժանաւոր են Արարատեան Մայր Աթոռոյ վրայ բազմելու, և թէ լաւ կը լինէր որ Երուսաղէմի Կաթողիկոսական Ժողովն, իւր անունը ցանկին հանելով, միւս երկուքէն մին առաջին ընտրելի ցոյց տար :

Առենապետ էֆէնտին պատասխանեց թէ Ազգային Ժողովոյ քուէարկութիւնն Ազգին կամքը կը ներկայացնէ, որուն առջեւ պարտի խոնարհիլ Ն. Սրբազնութիւն · թէ այս քուէարկութիւն վերջնական է Ազգային Ժողովոյն համար, որ չի կրնար ջնջել կամ փոխոխել զայն, և թէ Դիւանն ալ պարզապէս թարգմանն է Ազգային Ժողովոյ որոշման :

Քրիստոստուր էֆէնտի ծանոյց միանգամայն թէ Ն. Սրբազնութեան մատուցեալ Տեղեկագրին մէկ պատճէնն առաջին թղթատարով և Ն. Սրբազնութեան տորագրութեամբ Լիմիտէին պիտի ղրկուի : Այս միջոցին հոն ներկայ գտնուող Ազգային վաճառականք ամենք դիտել տուած լինելով թէ հեռուեալ օրն իսկ շոգենաւ մը կը մեկնի՝ ռուսական թղթատարութեան պայուսակով, որուեցաւ Տեղեկագրին մէկ ուրիշ օրինակը Ն· Սրբազնութեան հաղորդել յետոյ և արդէն պատրաստեալ օրինակը նոյն օրն իսկ թղթատարութեան յանձնել՝ հեռուեալ օրն (այսօր) մեկնող շոգենաւով ղրկուելու համար :

Ամեն· Տ· Ներսէս Պատրիարք Ս· Յարութեան տօնին առաջին օրը հանդիսաւոր պատարագ մատոյց և քարոզ խօսեցաւ Լ Մայր-Եկեղեցւոյն, ուր խուռն բազմութիւն դիմած էր մայրաքաղաքիս ամէն կողմերէն :

Նոյն օրն Երուսաղէմի Ս· Պատրիարքն ալ Մայր եկեղեցւոյն կանոնակարգ մը պատարագ մատոյց :

Ամեն· Ս· Պատրիարք Հայրն ապաքիկայ կիւրակէ օրը Բերայի Ս· Երրորդութեան եկեղեցւոյ մէջ հանդիսաւոր Պատարագ պիտի մատուցանէ ի խնդրոյ թագաւորական պատուարժան Խորհրդոյ անդամոց :

Ազգային Ժողովոյ Մայր դիւանի անդամներն, Քաղաքական Ժողովոյ ատենապետ Վահան Սիրմն պէյի գացին, ի շնորհաւորութիւն Յարութեան տօնի :

Օրթագիւղ բնակեալ ազգային ներսիսեան էֆէնտիներն, տեղւոյն թաղական խորհրդականաց և Քաղաքական Ժողովոյ ատենապետ Մագսուտեան վահան Սիրմն պէյի հետ, և Արմ· Բարդչին առաջնորդութեամբ, Խատիւզ դացին առ Ամեն· Ս· Պատրիարք Հայրն, ի շնորհաւորութիւն, և Նորին Բարձր Սրբազնութեան կողմանէ ամենայն յոյժ գոհոյ ընդունուեցան :

Իշխանն ու իշխանուհին Թօփդաղուէն անցած ժամանակ, մեր ազգային վարժարանի երկսեռ ուսանողք բերդին դուրսը շարուած երդեցին, որոյ համար գոհութեան յայտարարութիւններ ըրին Նոցին Մեծութիւն :

Ամեն· Ս· Պատրիարք Հայրն երկուշաբթի Բերա գնաց, Կամիդիկոսական Ճանձնաժողովն դումարելու համար, ուր պիտի որոշուի Ազգային Ժողովոյ դումարման օրն ալ :

Վանէն ստացանք հետեւեալ հեռագիրն՝ ապրիլ 7/19 թուով.

«Երեսփոխանական Ժողովին Խրիմեան Հայրիկը կաթողիկոսական ընտրելի ներկայացնելուն՝ մեր մեծ ուրախութիւնը կը յայտնեմք : »

Դիւան Երեսփ· Ժողովոյ Վանայ

Նախագահ

ՊՕՂՈՍ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

Ատենադպիր Ատենապետ

ԱՄԻՐՃԱՆԵԱՆ ՃԱՆԻԿԵԱՆ

ՆԵՐԲԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՌՕՏՈՒՆԴ ԻՇԽԱՆՆ ՈՒ ԻՇԽԱՆՈՒՀԻՆ

Իշխանն և իշխանուհին շարաթ առաւօտ Իւսկիւտար անցան, ուր ծանարմայք և զօրքն բարեւի կանգնած էին : Կայսերական ասպատանէն կանխաւ ղրկուած ձիերով Պիւլպիւլ–Տէրէսիի, Պաղլար–ֆաչիի գերեզմանատան, Թօփհանէլի–օղլիի, Միլլէթ–Պաղչէսիի և Սարը–Գայայի ճանապարհաւ Գըրըդլը երթալով, և անտի Զամլըճայի բարձունքն ելնելով՝ սահկաւ մի հանգիստ առնէն յետոյ Պէյլերպէյիի պալատը դացին, ուր սուրճ ու օշարակ առին, և դարձան ի Շալէ : Միջօրէի ճաշէն ետքը Թղանուլթարանը դացին, ուր շարուած էին քանի մը գումարտակ զօրք և թիկնապահք · և Այի Սայիպ փաշա (Թնդանօթարանի Մխիչին) պաշտօնատան մեծամեծաց և թարգմանին (Դուլմաճեան էֆ·) հետ ընդառաջ ելաւ : Իշխանն ու իշխանուհին շրջեցան բոլոր գործարաններն, յոյս մանրուք ու կարգաւ դասաւորուած էին ամէն տեսակ ռումբք ու թնդանօթք, և ամէն կարգի գործաւորք զբաղեալ էին իրենց սովորական գործերով : Աչքէ անցուցին նաև հրացանի սպասուց չինութեան յատկացեալ գործարաններն, և ապա եկան Թօփհանէի Բէշիկին վերին դատիրանը և պարտէզամէն ի տես կանգնեցան : Սայիպ փաշա զանազան օշարակներ և էշրաֆէներ հրամցուց : Իշխանը դաստիարակութիւն յայտնելով գործարանաց բարեկարգութեան ու բարւոք վարչութեան համար, ժամը 9½ին ծովային պաշտօնատունը դացին, ուր ծովակալն նախարար Հասան փաշա, Հօսարքի փաշա, Նեզուլներու հրամանատար Հասան փաշա, գործարանաց վերատեսուչ Հիւսնի փաշա եւ այլք դիմաւորելով՝ մեծ դահլիճն հրաւիրեցին, և անտի Ա.ֆնալը–Դավագի Բէշիկն մէջ իշխանին ներկայացան ծովային մեծամեծք : Ասա եւս այլեւայլ •շարակներ ու պաղպաղակներ հրամցուցին :

Իշխանը ծովային նախարարին ալ գոհունակութիւն յայտնելէն ետքը Ազգայ–Դիտուէն Բերա աւստրիական դեսպանատունն ելաւ, որ շքեղազարդեալ էր, և որոյ ինչպէս նաեւ վարժարանին առաջքն և փողոցն դրօշակներով, գորգերով ու դամփներով պճնեալ էին · հանդէս դեսպանականք ընդառաջ եկան և Միրամարի խումբն հնչուցին : Դիւերուան Վին, դեսպանատան մեծ դահլիճին մէջ փառաւոր կոչունք տրուեցաւ : Աւստրիական ու Օսմ· ֆլոտիլներն նուագեցին Միրամարի խումբն · բոլոր կոչնականք առանց համադեստի էին : Ներկայ էին Մեծ Եպարքոսն, Լոհէմ, Ասիմ, Դաղի Օսման, Սերվեր և Միւնիր փաշաներն, և այլ բազում նշանաւոր անձինք, ինչպէս նաև Պ. Զունդ · Յետ խնճոյից, իշխանն ու իշխանուհին բաւական ժամանակ անցուցին դեսպանատան մէջ և դարձան :

Իշխանը շաբաթ առաւօտ ներքին գործոց նախարար Լոհէմ փաշայի ծովեզերեայ ապարանքին առջեւն անցնելով այցատունն յանձնեց լանուն Նորին վսեմութեան, և երեկոյին ալ արքունի նաւատանէն դարձած առեւը Նչան–թաշը մեծ եպարքոսն ապարանքն հանդիսելով՝ այցառումը տուաւ : Իշխանն այսպէս այցառումս տուաւ իրեն տեսութեան դացող դեսպանաց :

Երէկ ալ ժամը 2½ին ժամանակները Պօլսոյ կողմն անցնելով՝ երիզի կառօք Սիրքէճի–Իսկէլէսիի ճանապարհաւ Բ· Դրան մեծ պրոմոտէն պարկական դեսպանատան առջեւ դադար առին և այցառումս յանձնեցին, և անտի կրթական պաշտօնատան առջեւն Սուլթան–Մահմուտի դամբարանին կողմն երթալով արտաքին գործոց նախարար Ասիմ փաշայի համար այցառումս տուին : Ժամը 3ին ժամանակները, Բերա Ս· Մարի եկեղեցին ներկայ դանուեցան Ս· Պատարագի, և միջօրէի ճաշն Միրամարի մէջ ընելէն ետքը, շրջեցան Դուտդարու, Եէնիդարու, Ախըրդարու, Եէտի գուլէ, և բերդին դրսէն պտտելով՝ դէպ ի Էյուպ դացին, բայց չմտան ներս, և Գօսթան–խաբէլէսի վսխմանեալ Մէհմէտ Այի փաշայի դամբարանն այցելելէն յետոյ, ժամը 9ին վերադարձան հընդամի նաւանիստով :

Իշխանն ու իշխանուհին կիւրակէ օրը Էյուպէն դարձած ժամանակ Տոլմա–Պաղչէի պալատը պտտեցան : Երկուշաբթի առաւօտ, Պէյ·քօզ երթալով Եուշա–Տագը ելան : Յետոյ Պէյլիքտէրէի դեսպանատան մէջ ճաշեցին, և Պէրիբասի ջրամբարն տեսնելու դացին : Ի դարձին, դեսպանատան չինութեան համար Օգոստ· Սուլթանէն ընծայեալ դետինը (ձէզայիրլեան) շրջեցան, և երեկոյին կայսերական պալատան մէջ տրուած կոչունքին ներկայ դանուեցան, ուր համագիտելիք էին բոլոր հրաւիրեալք, և անդ էին Շէվքէթ, Սէլիմ և Խալիլ Թէվֆիկ կայսրորդիք : Հրաւիրեալց մէջ էին աւստրիական դեսպանն ու դեսպանուհիք, Դաղի Օսման փաշա, արտաքին գործոց նախարարն և այլք :

Լսուած լինելով թէ, իշխանն ու իշխանուհին նախընթաց օրը Մեծ կղզի պիտի երթան, տեղւոյն ժողովրդեան և կառավարութեան կողմանէ շքեղ պատրաստութիւնք եղած էին, և բաց ի ուրիշ փունջերէ, հոյակապ մեծ փունջ մ'ալ յօրինուած էր ընծայելու համար · սակայն չգացին, և հետեւաբար փունջերն զրկուեցան առ Նոցին բարձրութիւնս :

Աւստրօ–Հունգարիայ կայսրն առ դահաժառանգ որդին ուղղած հեռագրոյ մէջ գոհունակութիւն կը յայտնէ՝ Օգոստ· Սուլթանին կողմանէ եղած յարգանաց ու մեծարանաց համար, և յաւիտեան անմոռանալի կը համարի :

Իշխանին ու իշխանուհւոյն ի Պուլիս այցելութեան առթիւ մայրաքաղաքս եկող հունգարք՝ շաբաթ օրը վերադարձան :

Բերայի Նոր Թատրոնին մէջ ի պատիւ իշխանին ու իշխանուհւոյն պատրաստեալ ներկայացումն զանց առնուած է, ժամանակն անձուկ լինելուն պատճառաւ :

Իշխանն այսօր զինուորական պաշտօնատունը պիտի երթայ : Երեկոյին կոչունք պիտի տրուի Մերամարի մէջ և լուսավառութիւն և հրախաղութիւն պիտի լինի : Յետ խնճոյից, ընկի հրաւիրեալք պիտի երթան չգիտենալ, և իշխանն ու իշխանուհին հանդերձ պարագայիք պիտի ուղեւորին ի Մուտանիա :

Օգոստ· Սուլթանն երեք Ալբ·ընծայից իշխանին, որոց առաջնոյն մէջ զետեղեալ են կայսերական պալատան և Բ· Դրան բարձրաստիճան պաշտօնատարաց պատկերք, երկրորդին մէջ Թուրքիոյ բնակչաց ըղձաւոր տարաղներն, և երրորդին մէջ Վարդան ընտանաւոր կողմանց և դրկոյ տեսարանք :

Օգոստ· Սուլթանն երկրորդ առտիճանի ակնակուռ Նէֆիգաթի պատուանշան ընծայեց՝ արտաքին գործոց նախարարի խորհրդական Ցատեան Վահան· Յարութիւն էֆէնտիի դուստր ազն· Եւգինէ օրիորդի, որ Սիդէքանի իշխանուհւոյն կայսերական տիկնայց այցելած ժամանակ ալ հեռը դանուեցաւ :

Թուրք լրագրքն՝ իշխանին և իշխանուհւոյն պարագայից ընծայեալ այլ և այլ տառիճանի պատուանշանաց պաշտօնական ցանկն հրատարակած էին երէկ :

Թուէէ լրագրոյն մէջ Գլ·Բլբ բառը գործածուած է՝ իշխանին Զամլըճա երթալու ճանապարհները նշանակելու առթիւ, Պաղլար–պաչրի մեր ազգային գերեզմանատան համար՝ ուր Յոյնք ալ կթաղեն և Հրէայք ալ թաղած են, մինչդեռ թրքաց գերեզմանատանց համար էապէպան և այլ բառեր կգործածուին : Թուէէի պէս կարեւոր լրագրոյ մը մէջ յիշեալ նախատական բառին տեղուէին սխալման արդիւնք համարելով և մեր ցաւն յայտնելով կը յուսանք որ ոչ ևս կտեսնուի այսուհետեւ այդ բառն :

Պ· Օնու երէկ Բեգրսպուրկէն մայրաքաղաքս վերադարձաւ :

Աւստրիական դեսպանատան կոչունքին խորտիկը, զոր Թուէէին կառնուք.–Զօրպա, Թրուքիի Մէթէրնիք իւսիլի Պէօրէկ, Լէմրէք պալրը, Տանա քիւլպատրը, Թալուդ քիւլպատրը, Ձիկր Թավասը, Գուշ–դ օնմաղ, Շահանէապը փոնդ, Սալն զըպարթմասը, Եէնիլ ապաթա, բուտիկա, Տօնաւրմա :

Ուրբաթ երեկոյ, Պալատան մեծ խընձոյքին խորտիկք.–Զօրպա, Պէօրէք, Նորմանթոա պէօրէյի, Ալամաւրա Գուլաս, Մարի Լուիզ իւսիլի Թալուդ Ֆիլէթօսը, Ձիկէր, ատանուշ Գաչա, Սալն քէպապը, Թրուքիք Ֆիլաս, եասը Բաստրքի, Շանթիլի նէկի չալէ, Տօնաբրմա :

Ռիւմիլի Ժամանակն ատեանէն Օգոստ· Սուլթանին ներկայացուած լինելով, Նորին Վեհափառութիւնն հրամայեր է՝ խնամ ուսնիլ առաւել լաւ պատրաստելու համար, և հետեւաբար Բէյժիի վարչութիւնն սկսած է ծխախոտը մանրելու համար մեքենայ չգործածել, քանզի ծխախոտը կայրի և կաւրուի եղեր :

Գրբդ–Գիլիսէի մէջ յորդառատ անձրեւներ գալով՝ հեղեղներէ մղուեր են քանի մը խանութ, և նիւթական վնասներ եղեր են, բայց մարդոյ կորուստ չկայ :

Էտէբէ իւր երեկի թուով կ'ըսէ թէ մինչև ապրիլ 9 թուականաւ Խարդուտի առնուած լուրերն իրաց վիճակին մէջ փոփոխում մը չեն ծանուցուներ : Ապստամբք միշտ յարձակումներ կընեն Խարդուտի վրայ, որպ պահպանն զօրքն յետս կը մղէ զանոնք : Թէեւ Կորոն փաշա յայտարարեր էր թէ Խարդուտ կրնայ վեց ամիս դիմանալ, բայց քաղաքին ռազմամթերաց չատմարանն հետզհետէ պարզուելու վրայ են : —Լէտէբէ Էլ–Օպէյտէն եկած լրոյ վրայ յենլով, կ'ըսէ թէ Մէհտիին հայտնակ ցեղեր կան, որք պարտութիւն կրել տուած են անոր զօրաց, և այժմ Մէհտին չի կրնար Օպէյտէն դուս եկնել : Սուանսի ուրիշ կէտերն, որոց վրայ յարձակեր էին ապստամբք, աւելի հանդարտ վիճակի մէջ են այժմ :

ԳՈԼԼԷՐԱ

Ինչպէս մեր այս աւուր հեռագրերէն կը տեսնուի, հատատութիւն դուած է Հնդկաստանի մէջ վրդովուն Գոլլէրա ծագելուն լուրն, և մինչեւ իսկ յեղիպտոս Նորէն Գոլլէրա ծագելու երեւոյթներ կան :

ՀԱՎԱԼԼԷՆԵՐՈՒ ԽՆԴԻՐԸ

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՕԱՅՑԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Տեղական լրագրոց մէջ հրատարակեալ յօդուածոց ընթերցումէն այնպէս կ'երեւի թէ Կայսերական կառավարութիւնը նախարարաց խորհրդոյ որոշման, որ Վ.հ· Սուլթանին հրամանաւ վաւերացեալ է, Ընդելով հաշվեներու դրութիւնը, պահանջատերոց արուած սոյն փոխանակագրերուն վճարումը դադրեցնել ուզած է : Բայց Կայսերական կառավարութիւնն երբեք չի կրնար ներել որ վճարումները դադրին, և այսպիսի խորհուրդ մը բնաւ չի ունեցած : Կառավարութեան որոշումն և առաջադրած նպատակն յայտնի են : Տրուած որոշումն է այլ եւս Հավալլէներ չտալ դաւառաց մնուտիներուն վրայ, և բոլոր հաստատները կեդրոնացնել կայսերական Գանձուն վրայ, պահանջատերոց վճարելու համար, և այս ոլորտում եղած է անօգուտ ծախուց և ապարէն զեղչերու առաջքն առնելու համար :

Հավալլէներու դրութեան պատճառած չարիքները ծանօթ են բոլոր աշխարհի, և լրագրութեան մէջ եղած գանգատներն ալ սաստպանել իրաց վիճակ մը, որ ցարդ քննդատութենց և գանգատանց պատճառ եղած էր, անհամաձայն է հասարակութեան շահուց :

Լրագրքը ամենք իրենց յօդուածոց մէջ կ'ըսեն թէ Հավալլէներու դրութեան ընթացքն ուղղելի և կանոնաւորապէս կարգադրել հարկային ծախքերն, որք ցարդ կը վճարուին՝ դաւառաց վրայ Հավալլէներ տալով :

Եկեռական նախարարութեան բոլոր ջանքերը կը միտին դէպ յայս կէտ նպատակ : Գալով շարժուն պարտուց, Բ· Դուռն ամենէն առաջ և մանաւոր եղանակ մը կը զրաղի հարկ եղած միջոցները ձեռք առնուլ՝ թէ՝ պահանջատերոց և թէ՝ կայսերական Գանձուն շահուց համաձայն կարգադրութեան մը յանդելու համար :

Եկեռական նախարարութիւնը կը յայտարարէ թէ Բ· Դուռը այն պահուս կը ջանայ արդարացի կարգադրութեան ծրագիր մը շարժուն պարտուց նկատմամբ : Ծրագիրը հիմնեալ այն տեղեկութեանց վրայ զոր Եկեռական նախարարութիւնն ինք հաղորդած է, համաձայն Տէրութեան Եկեռացոյցին պահանջմանց :

ՅՈՒՆԱԿԱՆ ԴՈՒՐԾԵՐ

Յունաց նախորդ Պատրիարք Յովակիմ Սրբազան գիր մը գրեր է Ֆէնէրի ժողովներուն, յայտարարելով թէ իրեն դէմ եղած ամբաստանութիւնները ցրելու համար, կը խնդրէ Սինոդին և Խաւն ժողովոյն առջեւ դատուիլ :

Յունաց Նորընտիր Տեղապահն առ Մեծ–Եպարքոսն իւր առաջին այցելութիւնը տուած պահուն չէր կրցած տեսնել զն· Բարձրապատուութիւն, որ Ռատոսի Իշխանը գիմաւորելու գնացած էր նոյն օր : Բարձր· Մեծ–Եպարքոսն Վիլի պէյը զրկելով առ Դեր· Ա· գաթանգելոս Սրբազան, ցաւ յայտնած է այս եղելութեան համար, և խնդրած է որ վերոսին դայ տեսնել զինք : Բան այս հրաւէրին, շաբաթ օրը Ն· Սրբազնութիւն Բ· Դուռը գընաց, և Բարձր· Սայիտ փաշայի հետ երկարօրէն տեսակցեցէ յետոյ, Արտաքին գործոց Նոր Նախարարին նախաբանին ալ այցելութիւն տուաւ :

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

(Քաղաքական եղելութիւններ)

Պուքրէշ, 17 Ապրիլ, առ Թան· —Պաշտօնական ապրիլի 4ը ծանուցուի թէ Դանուբեան Ճանձնաժողովն որ ի մօտոյ պիտի գումարի, հանդարտ նստարջան մը պիտի ընէ : Ոչ մէկ տերութիւն մասնիր է փոքրին օրախարշն անցունել Դանուբեան Խան Ճանձնաժողովոյ խնդիրը Վիէննայի և Պէրլինի դահլիճը կը կարծեն թէ ժամանակն անպարար է այսպիսի վիճաբանութեան մը :

—Խարդուտ 17 Ապրիլ, առ Թաստ — Խարդուտ այժմ ապստամբաց բանակի մը կեդրոնն է : Քաղաքին պահպանան զօրքը դէմ կը դնէ անոնց յարձակմանց, բայց պաշարը կիսին պակի : Կարգութիւնն օր աւուր աւելի կը դժուարանայ : Կորոն փաշա փորձեց շոգենաւներ թէնտեաց գծին մէջէն անցուցեալ, Պէրլէրի հետ հաղորդակցութեան մնալու համար, բայց այս փորձ չյաջողեցաւ, շոգենաւուց վրայ գնդակ և ռումբ արձակուելուն պատճառաւ : Թայլի թղթակիցը կը յայտնու թէ Կորոն զօրավարը կը խորհի Կեդրոնական Աֆրիկէի ճամբով քաշուիլ երթալ, տեսնելով թէ ոնդլ կառավարութիւնն երեսէ կը թօղու զինք, և թէ առանց Զէպէհի փաշայի օգնութեան, ինք չըլլայ հետամնաց այն ապստամբաց հետ որք Պէրլէրի ճամբան կը կորեն իւր առջեւ :

—Գահիրէ, 17 Ապրիլ, — Փոքրաւոր տեղւոյն պաշտօնատարաց աղերսագիր մը տորագրել տալ, Անգլիոյ հովանաւորութիւնը խնդրելու համար · բայց այս դատապարտելի փորձ անցաղալ ելաւ :

—Լոնտոն, 16 Ապրիլ, առ Թան — Լոնտոնի Օսմ· դեսպան Միւդիւրիւս փաշա Կ· Պոլսէն նոր հրահանգներ ստացաւ եգիպտական դործոց նկատմամբ : Այս հրահանգաց մէջ, Բ· Դուռն որոշ հիմ մը ցոյց չտար դեսպանին անոր կառավարութեան հետ բանակցութեանց համար, այլ միայն խորհուրդ կուտայ որ խոհեմ ընթացք մը բռնէ և ձեռքէն եկածն ընէ եգիպտական խնդրոյ գոհացուցիչ կարգադրութեան մը համար :

—Բեղրատրէր, 16 Ապրիլ, առ Հավ· Յունաստանի թագուհին երէկ կէս օրին ասա հասաւ :

—Մադրիտ, 16 Ապրիլ, առ Հավ· Լրագրքը կը հրատարակեն Սպանիոյ արտաքին կուսակցութեան դլուխ Պ· Քասդելարի առ Բահորի նահանգապետն գրած նամակն ի պատասխանի հրաւէրին որ իրեն եղած էր՝ ներկայ դտնուելու Կանիդդայի արձանին բացման հանդիսին : Պ· Քասդելար կ'ըսէ որ եթէ ի Բահոր կարենար դտնուիլ, բաժակ պիտի առաջարկէր Ֆրանսայի, Իտալիոյ, Պատենիոյ և Բորդոյի համար, որք մի և նոյն ծագումն ունենալու զդացմանէ, ինչպէս նաև իրենց ազգայնոյ ճակատագրերով միացեալ են :

—Տեղս և Բարիզեան ուրիշ կարեւոր թերթեր իրենց վերջին թիւերով յօդուածներ կը հրատարակեն Եգիպտոսի վերայ անգլիական հովանաւորութիւն հաստատելու խորհրդին դէմ :

—Կուսական վերջին փոփոխութիւնն սահմանող դրամական խումբերն են, ըստ

կութիւնը ծածկող ցնցոտի մը վրան ունենալով :

դադարին հոգմոցոյցն էր : Առանց այլ ևս տարակուսելու՝ տաք տարճանակ

ուսանել սկսող : Այս սեռակիսկալ ծեծը զարտուղեցուցիչ դասնն, և առաւել ա-

Արամհետեւ բառարան ժամանակ անցաւ մինչեւ որ պաշտօնի մնայ, երկու

Լոյ Նչմարեցի ՀՀԷՍՊ ԽՆՉ ԸՆԴՀԱՆՈՒԲ ժամանակի միանգամայն յետոյ, անցինք Տաղուհւոյն :

զրութիւնը) :

Ցուլա 11 Դ.ի— [illegible] թիւն մի զարմակ (Բ· Դասու) . —Հոգերին

Թայմզի, Բեղրասուրքի Իւսքարոյ սեղանաւորական ընկերութիւնը, Պարոն Ալլայերէօսը Պերլինի, Պարոն Ռոշիլտ, Աւստրիոյ Բրէսլաւի Անշէլտ Պանքան, Բեռլրսսուրքի Միջազգային սեղանաւորական Պանքան, և Արտարին վանտոնկանութեան Ռուսական Պանքան։

—Վիէննայէն, ապրիլ 15, առ Թայմզ. Թուրքիոյ Էվժիին բաժնեթուղթերը վաղը հրապարակ կը հանուին դիմաւոր քաղաքաց մէջ, ի Վիէննա, Պերլին և Բարիզ, և երկրորդական քանի մը քաղաքներ, ինչպէս Ֆրանքֆորդ (Մայնի վրայ), Համպուրկ, Բէշղա և Թրիէստ. զիսն այս երեկոյ սիտի հրատարակուի։ Հանրային ստորագրութիւն չպիտի լինի, և 200,000 բաժիններէն միայն 90,000ն հրապարակ պիտի հանուին։ Բարիզ մեծագոյն բաժինը պիտի ստանայ։ Մի քանի օր առաջ շատեր Վիէննայի Քրէյտի Անշտալտ Պանքային դիմեցին՝ բաժիններէն գնել ուզելով, բայց կ'ըսուի թէ Վիէննայի բաժնին 4,000 հատ միայն պիտի իյնայ։

— Արեւելեան Ռումէլիի կուսակալը պաշտօնական ըրած էֆիլիպէլի մէջ կուսակալական չորս պաշտօնեաներ, որք յայտնապէս կը մասնակցէին Պուլկարոյ հետ միացում խնդրող դումարմանց։

—Վիէննայէն ապրիլ 15 թուով առ Թայմզ կը հեռագրեն թէ դեսպանք Կ. Պոլսոյ մէջ ի մտոյ խորհուրդ սիտի կազմեն՝ վերջնական որոշում մ'ընելու համար Արեւելեան Ռումէլիի նոր կուսակալին անուանման նկատմամբ։

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐՔ

ԱՅԺԱՆՆ ՈՒՍԿԵՐ

Բեղրասուրքի 19 ապրիլը

Լուր կայ թէ Սուլթանին գնդապետի սպանիչը՝ Տէկայէզի՝ երէկ ձերբակալուեր է յՕռէսա։ Ժողովուրդը Ս. Բեռեզովսկի կը հաստատէ թէ յեղափոխական կուսակցութիւնն իւր բոլոր ազդեցութիւնը կորուսած է ի Ռուսիա, և թէ ժամանակէ մ'ի վեր ամէն ակմբոց մէջ մեծ վրատահութիւն կայ Ռուս կուսավարութեան ազդեցիկ ընթացքին և երկրին կանոնաւոր զարգացման նկատմամբ։

Կը հերքուի այն լուրը թէ Մերվի բընակչաց մէկ մասն Ա.Փրանսատան դաղթեր է։

Վիէննա 19 ապրիլ.

Պաշտօնական լրագիրը կը հաստատէ թէ նոր երկաթուղւոյն 1131 քիլոմէդրէն՝ որոյ չինութեան արտօնութիւն տրուած էր 1382ին և 1383ին, 750 քիլոմէդրն աւարտած է արդէն։

ԱՅԺԱՆՆ ՀԱՎԱՍ

Ալէքսանդրիա 18 ապրիլը

Քարանթինայի վարչութեան կողմէ հաղորդուած տեղեկութեանց համեմատ, Կալիֆայի մէջ Քոլերայէն մեռնողաց թիւը բարձրացած է հետեւեալ կերպով. Մարտ 22ին վերջացող շաբաթուան մէջ 132 մահ
» 29ին » » » 157 »
Ապրիլ 5ին » » » 117 »
» 12ին » » » 235 »

Նէյֆոբէլ լրագրեանն՝ որ Պոմբայէն կուգար, Սիւէզի ջրանցքէն անցած միջոցին երկու մահեր պատահեցան, որք կը կասկածուի թէ քոլերայէն յառաջ եկած էին։ Շոգենաւն տրոլլուեցաւ ի Թոր։

Սիւէզ 18 ապրիլ.

Հնդկաստանէն եկող Բրէտոռիէ անգլիական պատերազմանաւին մէջ քոլերայէն մարդ մը մեռաւ։

Ալէքսանդրիա 19 ապրիլը

Կանոնական Քարանթինան հաստատուեցաւ Կալիֆայէն, Պոմբայէն և այս կէտերու միջեւ դանուող ծովակերքէն եկած նաւուց վրայ։

Խանայիկա 21 ապրիլը

Ապրիլ 11էն 20, Սիւէզի ջրանցքէն անցնող նաւուց թիւն է 108, և տարողութիւնը հասցին 2,090,000 ֆրանք։

Բարիզ 20 ապրիլ.

Ռուսիոյ նորընտիր դեսպան Պ. Մորէնհայմ իւր պաշտօնագրերն ներկայացուց Հանրապետութեան նախագահին. բարեկամական խօսքեր եղան այս առթիւ. գլխաւորաբար Պ. Մորէնհայմ ըսաւ թէ պիտի շարունակէ իւր նախորդին, Օրլօֆ իշխանին աւանդութիւնները։

Գահիրէ 20 ապրիլ.

Անգլիոյ դիւանագիտական գործակալատար Սըր Լ. Պէյրինկ Լոնտոն կոչուեցաւ և յառաջիկայ երեքշաբթի կը մեկնի։

Ալէքսանդրիա 20 ապրիլը

Քարանթինայի պաշտօնատան հրատարակած տեղեկագրոյն համեմատ, անգլիական Բրէտոռիէ պատերազմական վիճակը դրրանաւին մէջ, որ Պոմբայէն կուգար, Սիւէզի ջրանցքը մտնելէն յետոյ ուրեւոր մը քոլերայէն բռնուեցաւ, բայց երկրորդ օրը վիճակը բարւոքեցաւ։ Շոգենաւն մէջ այժմ առողջական վիճակը լաւ է։ Բրէտոռիէը ջրանքը մտնելէն առաջ սովորական հիւանդութեամբ հինգ հոգի մեռան 1558 ուղեւորներու մէջէն, և Բոր-Սայիտ հասնելէն առաջ, մէկ ուղեւոր մեռաւ լերդատակէ։ Եգիպտոսի առողջական վիճակը լաւ է։

Ա.յս օրուան

Գահիրէ 21 ապրիլը

Քոլերայի մտնելուն պատճառաւ, տէրութեանց հիւպատոսք հրաւիրեցին ըզ Նուպար փաշա՝ Քարանթինայի կանոնաց ճշգրիտ գործադրութեան հսկել։

(ՅԱՅԱՆՆ ՀԱՎԱՍ)

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊՈՐՍԱ

Լոնտրա 21 Ապրիլ ժամ 5 վ. 15 երեկոյ

Անգ. Փոնսոլիտ դոցուեցաւ	102 7/16
Օսմ. « բացուեցաւ	9
« « դոցուեցաւ	8 7/8
Օսմ. փոխառութիւն 1863	11 1/8
« « 1869	9 7/8
« « 1871	87 1/4
« « 1872	17
« « 1873	8 7/8
Փոխառ. 1877	79 1/2
Պանք Օթոման	16 3/4
Ռուսական փոխառ. 73	93 1/8
Եգիպտ. միացեալ (բնիֆիզ)	67 1/8
« առանձն. (բրիվիլ ժիկ)	39 5/8
Տոյրա Սանիէ	64 1/2
Տոմնիալ (փոխառ. Բոչիտ)	39 3/4
Հունգ. պարտաթուղթ 1877	102 1/2
Փոխանակ. Բարիզի վրայ	

Վիէննա 21 Ապրիլ ժ 4 երեկոյ

Փոխանակ. Լոնտրայի վրայ	121 60
Օսմ. Երկաթուղի	22 70

Բարիզ 21 Ապրիլ ժ. 3 վ. 45 երեկոյ

Ֆր. Ռանթ 4 1/2 % . . . . բաց	108 7 1/2
« « 3 % բաց	76 92 1/2
Օսմ. Փոնս. բացուեցաւ	9 7 1/2
« « դոցուեցաւ քրն. կտ.	9 2 1/2
Օսմ. փոխառութիւն 1863	— —
« « 1865	55 —
« « 1869	50 —
« « 1873	45 —
Օսմ. Երկաթուղի	47 50
Պանք Օթոման	673 75
Դրէտի Լիոնէ ( )	532 50
» Ֆոնսիէ	1511 25
Բաժնետոմս Լիոնի	1268 75
Սուէզի ջրանցք	2070
Ռուսական 5% 1877ի	97 1/4
Իտալական Ռանթ	95 17 1/2
Արեւ. Ռուս. (Ռիւս Օրիան).	— —
Եգիպտական միաց. դոց	338 75
Սպանիական (արտաքին)	61 1/4
Հունգարական (ոսկի) (քր. կտ.)	103
6% Հելլենական	422 50
Դէպ Լոնտրայի վրայ	25 18
Օսմ. Էվժիի բաժնեթուղթ.	

ԲԱՐԻԶ ԲԹԻԹ ՊՈՒՐՍ

21 Ապրիլ ժ. 10 վ. 15 երեկոյ

Ֆրանս. Ռանթ 3 1/2 %.	108 5
Օսմ. «	9
« Երկաթուղի	— —
Եգիպտական միացեալ	337 50

ՇԱՀԱԿՑԱԿԱՆ ԸԼԺԻ

Ծիսական վաճառ դիանութիւնք ունենք, որ տակաւին հին ծխախոտ ունին, տուփերուն դինն 10 փարա աւելցուցեր են, առարկելով թէ Բէժիին յիշեալ տուփերուն վրայ նոր դօտի (պանդրոլ) մը փակցուցուած լինելով, 10 փարայի յաւելումն այդ պանդրոլին դինն է։

Արդ, Բէժիի Տնօրէնութիւնը պարտք կը համարի յայտարարել թէ յիշեալ պանդրոլները ձրիապէս կը փակցուին տուփերուն վրայ, և հետեւապէս խանութպաններու այս առարկութիւնը բոլորովին անհիմն է։

ԸՆԴՀ. ՏՆՕՐԷՆ

ԿԱՐԵՒՈՐ ԱԶԴ

ԴԵՂԱՐԱՆ Պ. ԵՒ Հ. ՓԻՒԶԻՓԷԵԱՆ ԵՂԲԱՐՑ

Երկար ժամանակէ ի վեր՝ դեղավաճառութեան եւ դեղագործութեան զբաղելով հասարակութիւնը գոհացնելու համար մեր ձեռքէն եկած ջանքը խնայած չըլլալնիս յայտնի է մեր պատուարժան յաճախորդաց և բոլոր հասարակութեան։ Այս անդամ ալ, մեր յարգոյ յաճախորդաց դիւրութիւն մ'ընելու համար, դեղարան մը բանալ փափաքելով, շատ տարիներէ ի վեր ամենուն ծանօթ Պոլսոյ Եէնի-Ճամի փողոցի 26 թիւ մեր հանրոցէն զատ՝ նոր նոյնպէս Կ. Պոլիս կամուրջին դիմացը 77 թիւ «Պ. եւ Հ. Փիւզիւքեան եղբարք» անուամբ դեղարան եւ մթերանոց (ապթիեաթ) մ'ալ բացած ենք, ուր Ֆրանսայի եւ Անգլիոյ քիմիական բաղադրութիւններն ու զանազան դեղերը, մեծ խնամով չինուած, եւ ամենէն ընտիր տեսակները կը գտնուին։ Ասոնցմէ զատ ամեն տեսակ դործածուած զանազան տեսակ գինի, ազնիւ ձկան իւղ, նորվէկիոյ չոքօլատ, քսնեաք եւ ուրիշ ըմպելիք միշտ կը գտնուին։ Եկած դեղագիրը խիստ թարմ դեղերով, և մեծ խնամով կը պատրաստուին։ Ասոնցմէ զատ դեղարանին վերնայարկը բժշկաց համար յատուկ տեղ որոշուած ըլլալով, հիւանդութեան մը համար բժշկի հետ խորհրդակցիլ ուզող անձինք, մեր դեղարանը դալով, ամեն կերպով օգուտ կը տեսնեն։

ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ՔԻՄԻԱԿԱՆ ԼՈՒԾՈՒՄՆ

ՁԱՓԱՒՈՐ ԳԻՆ

ՅՕԳԹ.ՕՌ ՍԱՖԹԻ

ԻՐԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

(Համառօտեալ)

Սոյն դասագիրքը, որ թերթ առ թերթ հրատարակուեցաւ, և որուն վրայ դրուած է «Արեւելք»ի Յունուար 24ի թերթին մէջ, ի մի հատոր կազմուած, կը ծախսուի չորս դահեկանի, ամեն հայ գրատաճառաց քով։

Կերրոնատեղին է Միացեալ Ընկերութեանց դրատեղեակը։

Շատ դնողներուն զոհացուցիչ դեղջ կըլլայ։

ՏԱՄԱՏԵԱՆ ՁՈՒՎԱՐԱՆ

Օդուն-Գաբու, Թիւ 465.

Հայերէն, Տաճկերէն, Յունարէն և Լատինական ամէն տեսակ Տպագրական տառեր և դարդեր կը դրանուին պատրաստ, յոյժ չափաւոր գներով։

Դուառներէ և օտար երկիրներէ եւ յանձնարարութիւնք ամենայն ճշդութեամբ կը կատարուին, երբ հեռաւեալ հասցիս ուղղուին մեզ

S. DAMADIAN,
Odoun-Capou, n° 465.
CONSTANTINOPLE

Ղրատնատէր, Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ՅՈՒԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՁԱՐԵՂ

Ղալաթիա, Քիւրէքճիլր փողոց, Թիւ 41

ՇԻՐԲԷԹԻ ԹԱՅՐԻԷԻ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱԿԸ

1884 ԱՊՐԻԼ ԱՄՍՈՑ

ՎԼՈՍԲՈՐԷՆ ԻՋՆՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐ

ԹԻԻՔ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ

ՆԱՒԱՄԱՏՈՅՑՔ	33	28	21	18	23	25	22	4	17	33	32	2	23	28	21	18	22	17	23 բ	2	15	33	25	4	32	2	28	23	25	4
	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.
Ս. Գավաթ	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 15	—	—	—	—	—
Բ. Գավաթ	—	—	—	—	—	—	—	—	1 03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 23	—	—	—	—	—
Եէնի մահալլէ	—	—	—	12	—	—	—	—	1 18	—	—	—	—	—	2 30	—	—	—	—	—	—	4 15	—	6 15	8 33	—	—	—	—	—
Մէջ պուրնու	—	—	—	12 04	—	—	—	—	1 22	—	—	—	—	—	2 34	—	—	—	—	—	—	4 19	—	6 19	8 37	—	10	—	—	—
Պէշիք թաշի	—	—	—	12 08	—	—	—	—	1 26	—	1 45	—	—	—	2 38	—	—	—	—	—	—	4 23	—	6 23	8 41	8 45	10 04	—	—	—
Փիրէճ պուրնու	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Թարապիա	—	—	—	12 19	—	—	—	—	1 44	—	1 56	—	—	—	2 49	—	—	—	—	—	—	4 34	—	6 34	8 52	8 56	10 15	—	—	—
Պէյքոզ	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	2 05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 15	6 43	9 1	9 5	—	—	—	—
Բաշ. պաղչէ	—	—	—	—	12 07	—	—	—	—	—	2 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 22	6 50	—	9 12	—	—	—	—
Եէնի քէյ	—	—	—	12 30	—	12 35	—	—	1 48	—	—	—	—	1 50	3	—	—	—	—	—	—	4 45	—	7	9 13	—	10 26	—	—	—
Բ. բղ. մահա.	—	—	—	—	12 15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 30	—	—	ш	—	—	—	—
Սթէնիա	—	—	—	—	—	12 42	—	—	—	—	—	—	—	1 57	3 07	—	—	—	—	—	—	4 52	—	—	ш	—	—	—	—	—
Իմիրկէն	—	—	—	—	—	12 47	—	—	—	—	—	—	—	2 02	3 12	—	—	—	—	—	—	4 59	—	7 09	9 22	—	10 35	—	—	—
Պէյանտը քէյ	—	—	—	—	—	12 50	—	—	—	—	—	—	—	2 05	3 15	—	—	—	—	—	—	5 02	—	—	9 2[illegible]	—	—	—	—	—
Գալիլիա	—	—	—	—	12 23	—	—	—	—	—	2 27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 38	7 23	—	9 26	—	—	—	—
Բ. Հիսար	—	—	—	—	—	12 53	—	—	—	—	—	—	—	2 13	3 23	—	—	—	—	—	—	5 10	—	7 27	9 33	—	10 45	—	10 50	—
Ս. Հիսար	—	—	—	—	12 29	—	—	—	—	—	2 33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 44	7 36	—	9 32	—	—	—	—
Գանտիլի	—	—	—	—	12 35	—	12 35	—	—	—	2 40	1 35	—	—	—	—	2 45	—	—	3 45	—	—	4 50	7 42	—	9 39	—	10 30	—	—
Վանի քէօյ	—	11 30	—	—	—	—	12 41	—	—	—	ш	1 41	—	—	—	—	2 51	—	—	3 51	—	—	4 55	—	—	9 45	—	—	—	—
Պէպէք	11 15	—	12	—	—	1 06	—	—	—	1 10	—	—	—	2 21	3 31	2 25	—	—	3 30	—	—	5 13	—	—	9 41	—	—	—	—	11 10
Արնաուտ քէօյ	11 22	—	12 7	—	—	—	—	12 40	—	1 17	—	—	1 50	—	—	2 32	—	3 05	3 37	—	4 15	5 23	—	7 32	9 48	—	10 58	—	—	—
Զէնկիլ քէօյ	—	11 37	—	—	—	—	12 48	—	—	—	ш	1 48	—	—	—	—	2 58	—	—	3 58	—	—	5 03	8	—	9 52	—	—	—	—
Բուրու չէշմէ	11 29	—	12 14	—	—	—	—	12 48	—	1 24	—	—	1 53	—	—	2 39	—	3 15	3 44	—	4 23	5 32	—	—	9 55	—	—	—	—	—
Պալիք պազարի	—	11 44	—	—	—	—	12 54	—	—	—	ш	1 59	—	—	—	—	3 04	—	—	4 04	—	—	5 10	8 06	—	9 58	—	—	—	—
Օրթա քէօյ	11 37	—	12 22	—	—	—	—	12 57	—	1 32	—	—	2 07	—	—	2 47	—	3 22	3 52	—	4 31	5 40	—	8 15	10 3	—	11 10	—	—	—
Գուզկունճուք	—	11 50	—	—	—	—	1 01	—	—	—	ш	2 01	—	—	—	—	3 11	—	—	4 21	—	—	5 17	8 24	—	10 5	—	—	—	—
Պէշիկթաշ	11 45	—	12 30	—	—	—	—	1 12	—	1 40	—	2 11	2 22	—	—	2 55	—	3 31	4	4 31	4 39	5 53	—	8 34	10 11	—	11 18	—	—	—
Իսկիլիսար	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ш	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 25	8 44	—	10 13	—	—	—	—
Բաղաթաշ	—	12 02	—	—	—	—	—	—	—	1 49	—	—	—	—	—	—	—	—	4 09	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ԿԱՄՈՒՐՋ	12	12 10	12 45	1 05	1 20	1 55	1 17	1 25	2 25	1 57	3 15	2 26	2 55	2 50	4	3 10	3 27	3 46	4 17	4 46	4 54	6 03	5 40	0 59	10 26	10 28	11 33	11 —	11 20	11 40

Այսպէս նշանով ժամերը կը նշանակեն հաղորդակցութիւն երկու ղրեհնաւուց։ ա. Ուրբաթ օրերը միայն։ բ. Բացի ուրբաթ օրերէ։
ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆ. Ի բաց առեալ ղրեհնաւուց մեկնելու ժամերէն, մնացորդ ժամերը փոփոխութեան ենթակայ են դէշ օդի կամ այլ պատճառաւ։

ԿԱՄՈՒՐՋԷՆ ՄԵԿՆՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐ

ԹԻԻՔ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ

ՆԱՒԱՄԱՏՈՅՑՔ	33	28	21	2	23	18	4	22	33	17	25	23	2	18	32	22	28	23	25	18	4	17	33	22	32	23	25	21	28	4
	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.
ԳԱՄՈՒՐՋ էն	12 15	12 30	1	1	1 20	1 55	2	2 15	2 30	2 35	2 45	3	3 15	3 45	5	6 45	8 15	9 30	9 50	10 15	10 30	10 50	10 40	11 05	11 10	11 10	11 03	11 40	11 45	12
Բաղաթաշ	—	—	—	—	—	—	2 10	—	—	—	—			—	5 10	—	—	9 40	—	—	—	—	—	11 15	—	—	—	—	11 50	—
Իսկիլիսար		12 35	—	—	—	—	2 14	—	—	—	3			—	—	6 59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 45	—	—	12 — 12 15
Պէշիկթաշ	—	—	1 15	—	—	—	2 24	—	2 45	—	—			—	5 14	7 09	8 29	9 49	10 05	—	10 45	—	10 55	11 24	—	—	—	12 02	—	
Գուզկունճուք		12 51	—	—	—	—	2 34	—	—	—	3 06			—	—	7 19	—	9 59	—	—	—	—	11 05	—	—	—	—	—	12 08	12 23
Օրթաքէօյ	—	—	1 23	—	—	—	2 38	—	2 55	—	—	—	—	—	5 22	7 25	8 37	—	10 15	—	10 55	—	—	11 32	—	—	—	12 09	—	
Պալիք պազարի		12 58	—	—	—	—	2 45	—	—	—	3 15	—		—	5 31	7 23	—	10 06	—	—	—	—	11 12	—	—	—	—	—	12 16	12 31
Բուրու չէշմէ	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—		—	—	—	—	—	10 22	—	11 01	—	—	11 40	—	—	—	12 15	—	
Զէնկիլ քեօյ		1 04	—	—	—	—	2 48	—	—	—	3 19	—		—	—	7 35	—	10 12	—	—	—	—	11 18	—	—	—	—	—	12 23	12 38
Արնաուտ քէօյ	—		1 34	—	1 45	—	2 57	—	3 04	3	—	—	—	4 10	5 38	7 41	8 45	—	10 29	—	11 09	—	—	11 47	—	—	—	—	12 30	
Պէպէք	12 45	—	—	—	—	2 25	—	—	3 11	—	—	3 30	—	—	5 45	—	8 52	—	10 37	—	11 16	—	—	11 54	—	—	—	12 22	—	
Վանի քեօյ		1 11	—	—	—	—	—	2 45	—	—	3 26		—	—	—	—	—	10 19	—	—	—	—	11 25	—	—	—	—	—	—	
Գանտիլի	—	—		1 30	—	—	3 05	—	—	—	3 32		3 45	—	—	7 49	—	10 26	—	10 45	—	—	11 31	—	—	—	—	—	—	
Ս. Հիսար		1 21	—	—	—	—	3 13	—	—	—	3 38		—	—	—	—	—	—	—	10 51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Բ. Հիսար	—		1 49	—	—	—	3 22	—	3 19	—	—	—	—	—	5 52	8	9	—	10 45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Գալիլիա		1 26	—	—	—	—	3 31	—	—	—	3 45	—	—	—	—	8 09	—	—	—	10 53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Պէյանտը քէօյ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	11 02	—	—	—	—	—	—	—	
Իմիրկէն	—		—	—	—	—	3 40	—	3 24	—	—	—	—	—	6 03	8 18	9 09	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Սթէնիա	—	—	1 54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 08	—	—	—	—	—	—	11 10	—	—	—	—	—	—	—	
Բ. դղ. մահա.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 15	—	—	—	11 40	—	—	—	
Եէնի քէօյ		1 42	2 03	—	—	—	3 49	—	3 35	—	—	—	—	—	6 15	8 27	9 18	—	—	—	—	11 18	—	—	—	11 46	—	—	—	
Բաշա պազարի	—	—	—	—	—	—	3 59	—	—	—	4 02	—	—	—	—	—	—	—	—	11 10	—	—	—	—	—	—	12 15	—	—	
Պէյքոզ	—	1 36	—	—	—	—	4 06	—	—	—	4 11	—	—	—	6 27	—	—	—	—	11 17	—	11 25	—	—	11 48	11 53	—	—	—	
Թարապիա	—		2 15	—	—	—	4 15	—	3 45	—	—	—	—	—	6 36	7 37	9 23	—	—	11 26	—	—	—	—	—	—	12 23	—	—	
Բիրէճ պուրնու	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 26	—	—	
Պէշիկթաշ	—		2 18	—	—	—	4 26	—	3 48	—		—	—	—	6 46	8 42	9 45	—	—	—	—	11 35	—	—	11 58	—	12 31	—	—	
Մէջ պուրնու	—	—	2 22	—	—	—	4 30	—	3 52	—		—	—	—	6 50	—	9 49	—	—	11 38	—	—	—	—	—	12 02	—	—	
Եէնի մահալլէ	—		2 26	—	—	—	4 34	—	3 56	—		—	—	—	6 54	—	—	—	—	—	—	11 45	—	—	12 03	—	12 37	—		
Բ. Գավաթ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	7 04	—	—	—	—	11 50	—	11 49	—	—	12 12	12 11	—	—		
Ս. Գավաթ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	7 12	—	—	—	—	12 —	—	11 53	—	—	12 16	12 18	—	—		

ԻՍԿԻԼԻՍԱՐԻ ԳԻԾ

ԻՍԿԻԼԻՍԱՐ—ԿԱՄՈՒՐՋ

	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.
Իսկիլիս.	11 15	12 —	12 30	1 —	1 30	2	2 30	3 10	3 45	4 30	5 5	5 45	6 20	7	8 10	9	9 45	10 20	10 30	10 40	11 05	11 25	11 45	12 05
Պէշիկթ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 15	— —	6 30	—	8 20	—	—	10 30	—	—	—	—	—	—
Կամուրջ	11 30	12 15	12 45	1 15	1 45	2 15	2 45	3 25	4 —	4 45	5 26	6	6 40	7 15	8 30	9 15	10 —	10 40	10 45	10 55	11 20	11 40	12 —	12 20

ԿԱՄՈՒՐՋ—ԻՍԿԻԼԻՍԱՐ

	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.
Կամուրջ	11 45	12 —	12 45	1 15	1 50	2 20	2 55	3 30	4 —	4 45	5 30	6 —	7 —	8 15	9	9 30	10 —	10 25	10 45	11 05	11 05	11 50	12 05	12 5
Պէշիկթ.	—	—	—	—	—	—	—	—	4 10	—	—	6 10	—	—	9 10	—	10 10	—	—	—	—	—	—	—
Իսկիլիս.	12 —	12 15	1 —	1 30	2 5	2 35	3 10	3 45	4 20	5 —	5 45	6 20	7 15	8 30	9 20	9 45	10 20	10 45	11 —	11 20	11 20	12 05	12 20	12 20

ԿԱՌԱՒԱՐՔ ՇՈԳԵՆԱՒ

ԻՍԿԻԼԻՍ · ՍԻՐԲԷՃ. ԻՍԿ.

	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.
Իսկիլիս.	2 45	4 —	10		11 15
Գալաթ.	3 —	— —	— —		11 30
Սիրքէճի	3 05	4 20	10 20		— —

ՍԻՐԲԷՃ · ԻՍԿ · ԻՍԿԻԼԻՍ.

	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.
Սիրքէճի	3 15	4 45	10 45		— —
Գալաթ.	— —	5 —	— —		11 30
Իսկիլիս.	4 35	5 15	11 05		11 45

ՀԱՐԷՄ ԻՍԿԷԼԷՍԻԻ ԳԻԾ

ԿԱՄՈՒՐՋ—ՀԱՐԷՄ ԻՍԿԷԼԷՍԻ

	[2] ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.
Կամուրջէն	1 45	3 15	10 45	
Սալաճաք			10 57	
Հարէմ իսկ.	2 —	3 35	11 —	

ՀԱՐԷՄ ԻՍԿԷԼԷՍԻԻ—ԿԱՄՈՒՐՋ

	[1] ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.
Հարէմ իսկ.	2 —	3 30	11 —	
Սալաճաք	2 07	3 37	11 07	
Կամուրջ	2 20	3 50	11 20	

[1] Բաց ի Հրեից ազգ օրերէ. [2] Կիրակի օրն չկայ. [3] Գալաթաշրայ. [4] Գուզդունճուք.